

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 79 (1997)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Serasontga  
**Autor:** Lergier-Caviezel, Leontina  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-881662>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Serasontga

Zacu suenter solver vegn la tgirunza . Rugalescha e trai en vestgadira ad ella. Gida ella en la sutga da rodas.

„Schia, ussa vein nus cumadeivel, neve!“

E cunquei ch'igl ei ton cumadeivel, mo surtut perquei ch'ella ha buca las letgas, passenta Onna Barla ses gis en quella sutga. Nun che sias giugadiras fetschien pir e rentien ella vid il letg. La paupretta! Nuot tegn pli. Ed il pir ei ch'ella sa buca pli rugalar sesezza. Gliez fa ella caussas vess. Las giugadiras ein isadas, la membra deformada ed unflada, la spina dorsala dat is strusch ch'ella seruchegia, la vesida vegn adina mendra, il tgierp ei spossaus, mo il cor, lez ei ferms, gi il miedi. Gleiti otgonta seigi ina biala vegliadetgna, cun tals mals seigi ei da quintar.

Persula e da negin contempla ella sias quater preits ni mira tras la finiastra, sche sia posiziun ei gest adattada. Gis en e gis ora. Sche la tgirunza vegn perpeis, fa Onna Barla bucca da rir, dat il tgau e rispunda pauc auter che gie ni na. Ella ei leda sch'ella vegn stuschada tochen en la stiva comunabla ni da bialaura schizun giun curtgin per zacontas uras suenter miezgi. Leu ei tut in stel meins grev da supportar ed ella scomia magari entgins plaids cun auters cussadents, sch'ella vegn plidentada.

Mo surtut lain *els* cumbien ella cu zatgi ei dentuorn.

Ina da grondas paterladas eis ella mai stada. Sia mumma ei morta ch'ella era ina mattatschetta ed ei veva giu num semetter els stadals. Quescher e luvrar. En casa, en nuegl, sil prau - dapertut vegneva scadin agid duvraus aschamein. Discurriu vegneva ei mo sch'ei fageva da basegns ed ils buns plaids eran rars. Aschia veva Onna Barla empriu ad uras da tener ses patratgs e sentiments per sesezza. Pil solit veva ella era gnanc peda da far gronds patratgs sur da quei che curreva e passava.

Ussa ha ella temps danvonz. Ella ei buca habla pli da far la minima caussa e truada a far patratgs. Ed ils nauschaspérts dil vargau han ferdau la puorla e turmentan ella sco ei para e plai. Gi e notg. Il gi ei lunghezia en ina casa da tgira e la notg ei pira. Cu ei catscha finalmein gis, tschessan els per la letga, mo els tuornan notg per notg e gis da malaura stattan els chignai en mintga cantun dalla combra e lain buca per la breigia. Els talunan e fan endamen, befrognan e fan ghigas. Onna Barla sto far sforzs e semplamein ignorar ils malempudai, schiglioc fan els barlot gis en e gis ora. Gliez spossa ella schi dil gianter ch'ella ha mo pli il giavisch da murir...

Seregordas, Onna Barla, dalla giuvnetta el vestgiu ner da nozzas? Era ella ventireivla, la spusa? Sesenteva ella buca bandunada, perquei ch'ella vess giu ner basegns da sia mumma? Era ella buca pensiva e veva tema dil letg matrimonial pervia dils camonds e scamonds dil plevon pertuccont quei liug da puccaus? Mo targlinau veva la giuvna gnanc stel cu il vischin veva dumandau ella da maridar. Ils spitachels da siu bab vevan gidau nuotzun. El veva stuiiu dar liber la fumitgasa, bugen ni nuidis.

E la mumma giuvna, Onna Barla, che veva da far ils mauns pleins per dar damogn als affons naschi in suenter l'auter? Lezza era ventireivla, gliez sas ti franc. Silmeins in tempset. Mo la famiglia ei carschida ad in crescer, ils deivets medemamein ed ils quitaus era.

Il quinau ei sepurschius ina stad da vegnir per gidar a far fein. El che mava igl unviern per ils hotels. La massera ei stada biala, neve! Tochen lezza sera disgraziada.

Ils dus umens sesevan avon casa e fimavan la pipa beinmeritada. Ti eras en stiva e tezzavas il tschunavel, naschius paucs meins avon. Tutenina ei tiu quinau staus avon tei. Avon che ti vegnies dad arver la bucca, ha el priu naven da tei igl affonet senza far stem da ses grius da protest. El medem mument ha el scarpau naven a ti la blusa che cuvrevava aunc in ton da tiu pèz. Seregordas? Zacu has ti finalmein realisau ed entschiet a seriscuder, clamond en agid tiu um. Ti has griu

entochen che tia gula ei stada schetga, mo el ei buca vegnius perpeis... Nua era el, tiu Sep Giachen, nua? El ch'udeva mintga sgesch en ed entuorn casa? Eras ti forsa stada ina part dil cuntract da lavur che Sep Giachen veva fatg cul quinau?

Zacu eis ti serevegnida dil schoc. Il pignet greva en tgina dasperas e cun breigia has ti empruau da dustar il disuorden. Pertgei has ti buca giu la curascha da discuorer cun Sep Giachen? Ti vevas buca vuliu destadar el. E l'auter gi? Has ti giu tema dalla verdad? Ni vevas ti forsa tema ... da tiu um?

Persuenter has ti empruau el confessiunal. Mo enstagl da consolaziun has ti retschiert nuot auter che reproschas. Surtut ha il confessur discurriu dalla caschun che fetschi il paltrun... Ti has buca ughegiu da sedustar. Pertgei Onna Barla? Sesentevas ti propi culponta?

Tier il plevon eis ti mai ida pli...

Gnanc cu Sep Giachen ha purtau a casa il baret. Rest Martin era daus egl ual duront ina malaura si mises. El, tiu buobet da quater onns, adina leghers e da bunaveglia, veva bandunau tei surura e senza dar adia. Ha schau anavos ina largia ch'ei buca stada d'emplenir, era sche mintga plaz davos meisa era occupaus. En tia dolor has ti fatg vendetga per igl entiert ch'il plevon veva fatg alla dunna violada e refusau ses plaids da condolientscha suenter la sepultura. Per in tal affrunt han ils vischins denton buca giu capientscha, ed els han untgiu tei per in liung temps.

Untgiu tei han els era onns pli tard cu tia Tresa ei turnada dalla Bassa cun in affon pign. Senza vuler numnar il schendrader nungir presentar quel. Sep Giachen ha fatg sco da pender. Pertgei has ti buca susteniu tia feglia, Onna Barla? Demussau in stel capientscha? Silmeins empruau d'opponer cu Tresa ha suenter paucs meins bandunau la casa paterna cun siu fegl sin bratsch? Senza raps e senza finamira e mo per puder mitschar dallas aviras dil bab e dils tschintschems da buccas nauschas eis ella partida e ti has gnanc aviert dapart la bucca. Bein capeivel ch'ella vegn mai a visitar sia mumma.

Cu ti has stuiu metter per la secunda ga sutgas en stiva per gir rusari da morts, has ti entschiet a serebalzar encunter instanzas pli aultas ch'il plevon. Tgei Diu ei quei che lai murir in giuvenot da strusch vegn onns? E quei suenter che ti vevas urau ferventamein gi e notg suenter igl accident? Gidau ha ei nuot, suenter quater gis en spital eis el morts dalla grevas blessuras caschunadas entras igl accident da lavur. El, il pign. Il sulet che ti vevas aunc a casa suenter che tut ils auters eran sgulai ora. In suenter l'auter.

Giebein, Onna Barla, la mort da tiu otgavel, lezza ha sfraccau tei definitivamein ... Il buordi ei daventaus memia grevs. Tiu tgierp ha entschiet a dar is. Baul tscheu, baul leu; il mal ei sederasaus ed ha priu possess da tiu esser.

Ti eis piarsa, Onna Barla ... piarsa ...

Onna Barla sa buca sedefender. Ella ei rentada vid il letg, vid la sutga ed els fan cun ella tgei ch'els vulan. Mintga sapocu vegn in ni l'auter dils affons a visitar ella. Ella selamenta mai e gi che las tgirunzas fetschien „bienet“. Els cusseglian ad ella da guder in tec, ussa ch'ella hagi bi e bien.

Ella fa bucca da rir e trembla in stel, vesend co *els* vegnan neuado da lur lagugn e seruschnan si dalla spunda dil letg ...

Sas aunc, Onna Barla? Seregordas ...